

Двухканальные цифровые запоминающие осциллографы серии HDS200

Русифицированные модели:

HDS242(S)
HDS272(S)
HDS2102(S)
HDS2202(S)



СОДЕРЖАНИЕ

Гарантийные обязательства.....	1
1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	1
2. ВЫПОЛНЕНИЕ ПЕРВИЧНОЙ ПРОВЕРКИ.....	2
3. РАБОТА С ОСЦИЛЛОГРАФОМ.....	3
3.1. Общий вид осциллографа.....	3
3.1.1. Передняя панель и кнопки управления.....	3
3.1.2. Боковая панель.....	3
3.2. Ознакомление с интерфейсом пользователя осциллографа.....	3
3.3. Проверка функционирования осциллографа.....	4
3.4. Компенсация щупа.....	4
3.5. Установка коэффициента ослабления щупа.....	4
3.6. Безопасное использование щупа.....	5
3.7. Вертикальная система.....	5
3.8. Горизонтальная система.....	5
3.9. Измерительная система.....	5
4. РАБОТА С МУЛЬТИМЕТРОМ.....	7
4.1. Интерфейс мультиметра.....	7
5. РАБОТА С ГЕНЕРАТОРОМ СИГНАЛОВ (ОПЦИЯ).....	8
5.1. Подключение к выходному разъему.....	8
5.2. Настройка генерируемых сигналов.....	8
5.2.1. Настройка нагрузки.....	8
5.2.2. Генерация синусоидального сигнала.....	8
5.2.3. Генерация прямоугольного сигнала.....	8
5.2.4. Генерация пилообразного сигнала.....	8
5.2.5. Генерация импульсного сигнала.....	8
5.2.6. Генерация сигнала произвольной формы.....	9
6. ОБМЕН ДАННЫМИ С КОМПЬЮТЕРОМ.....	9
7. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	9
8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9
8.1. Осциллограф.....	9
8.2. Мультиметр.....	10
8.3. Генератор произвольных сигналов (опция).....	11
8.4. Общие технические характеристики.....	11
9. ПРИЛОЖЕНИЯ.....	11
Приложение А: Комплект поставки.....	11
Приложение Б: Общий уход и очистка прибора.....	11

За технической поддержкой изделия посетите сайт:
www.owon.com.hk/download

Инструкция выпущена в июле 2022 года. Версия 1.0.4

Авторские права на инструкцию: © компания LILLIPUT. Все права защищены.

Продукция компании Lilliput защищена патентами, включая уже полученные и находящиеся в стадии рассмотрения заявок. Информация, представленная в инструкции, замещает ранее опубликованные материалы.

Информация, представленная в данной инструкции, являлась корректной на момент ее издания. Вместе с тем LILLIPUT продолжает улучшать продукцию и оставляет за собой право вносить изменения в ее технические характеристики без предупреждения.

OWON® является зарегистрированной торговой маркой компании LILLIPUT

Fujian Lilliput Optoelectronics Technology Co.,Ltd.

Дорога Хэмин, 19,
Промышленная зона Ланьтянь, г. Чжанчжоу 363005, Китайская народная республика.

(Fujian Lilliput Optoelectronics Technology Co., Ltd.

No. 19 Heming Road, Lantian industrial zone, Zhangzhou 363005, P.R. China).

Тел.: +86-596-2130430

Факс: +86-596-2109272

Сайт: www.owon.com

Электронная почта: info@owon.com.cn

Официальный дистрибьютор в России: www.izmery.ru

Гарантийные обязательства

Компания гарантирует отсутствие дефектов как в материальной части, так в функциональности прибора в течение трех лет со дня покупки первичным покупателем у нашей компании. Гарантийный срок на принадлежность, включая щупы, батареи и адаптер, составляет 12 месяцев. Гарантия распространяется только на первичного покупателя и не может быть распространена на третьих лиц.

Если в изделии возникла неисправность в течение периода действия гарантии, наша компания выполнит ремонт неисправного изделия, не взимая плату за сменные части и работу, либо заменит неисправное изделие. Детали, модули и сменные части могут быть новыми или отремонтированными. Все замененные детали, модули и переходят в собственность нашей компании.

Чтобы получить сервисное обслуживание в соответствии с гарантийными обязательствами, покупатель должен уведомить нашу компанию о неисправности до истечения гарантийного срока. Покупатель несет ответственность за упаковку и доставку неисправного изделия в сервисный центр, назначенный нашей компанией, в сопровождении копии документа о покупке изделия.

Настоящая гарантия не покрывает любые дефекты, неисправности и повреждения, вызванные неправильным использованием или неправильным обслуживанием изделия. Наша компания не будет иметь обязательств по выполнению обслуживания изделия по этой гарантии, связанного с: а) ремонтом неисправностей, вызванных попытками монтажа, ремонта или технического обслуживания изделия людьми, не являющимися представителями нашей компании; б) ремонтом неисправностей, вызванных неправильным использованием или подключением несовместимого оборудования; в) ремонтом повреждений или неисправностей, связанных с использованием нештатных источников питания; г) обслуживанием изделия, которое было модифицировано или интегрировано с другими изделиями в случае, если эффект от этой модификации или интеграции усложняет или увеличивает время сервисного обслуживания.

Свяжитесь с ближайшим центром продаж и обслуживания компании OWON, чтобы получить полную копию гарантийного заключения.

За исключением послепродажного обслуживания, описанного выше, мы не предлагаем никаких гарантий на обслуживание, определенно заявленное или опосредованно обозначенное, включая, но не ограничиваясь подразумеваемыми гарантиями на товарные качества и соответствие специальным задачам. Мы не принимаем на себя ответственность за какой-либо непрямо, умышленный или опосредованный ущерб прибору.

(Перед использованием этого прибора внимательно прочтите информацию по технике безопасности)

Термины техники безопасности

Термины в данной инструкции. Вы можете встретить следующие термины в тексте инструкции:

⚠ Предупреждение!

Описывает условия и действия, которые могут представлять угрозу жизни пользователя или привести к получению травмы.

⚠ Внимание!

Описывает условия и действия, которые могут причинить вред прибору или другому оборудованию

Термины на приборе. Вы можете встретить следующие термины на корпусе прибора.

Danger – предупреждение о непосредственной угрозе получения травм

Warning – предупреждение о потенциальной угрозе получения травм

Caution – предупреждение о потенциальной угрозе прибору или другому оборудованию

Символы техники безопасности

На приборе вы можете встретить следующие предупреждающие символы.

	Опасное напряжение
	Обратитесь к инструкции
	Выход защитного заземления
	Выход заземления корпуса
	Выход заземления измерительных схем

Во избежание получения травм и повреждения прибора или подсоединенного к нему оборудования внимательно прочтите ниже следующую информацию по безопасной работе. Чтобы исключить возможные опасности, прибор разрешается использовать только в указанных в инструкции целях.

⚠ Предупреждение

Во избежание пожара или поражения электрическим током, используйте надлежащий источник питания. Используйте только указанный производителем адаптер при условии, что его применение допускается в вашей стране.

⚠ Предупреждение

Два канала осциллографа электрически не изолированы друг от друга. Обратите внимание, что в обоих каналах должна использоваться общая земля, и не допускается подсоединять заземление двух щупов разных каналов к двум неизолированным точкам с различными уровнями постоянного напряжения, иначе возможно короткое замыкание по заземлению щупа осциллографа.

Схема заземления осциллографа:

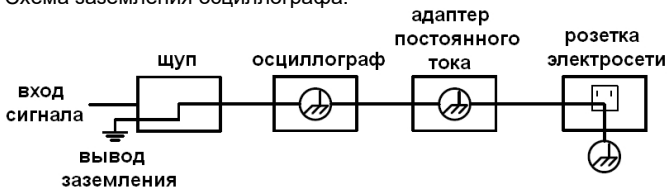


Схема заземления осциллографа в случае, когда осциллограф с питанием от батареи, подключен через соответствующий порт к компьютеру, работающему от электросети переменного тока:



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ: серия HDS200

Не допускается измерение на первичных источниках электро-энергии или в электросети, если осциллограф, запитан через адаптер от электросети переменного тока или подключен через порт к компьютеру, запитанному от электросети.

⚠ Предупреждение

Во избежание пожара или поражения электрическим током, если на вход прибора подается напряжение выше с пиковым значением 42 В (со среднеквадратичным значением 30 В), а также в цепях с мощностью более 4800 В·А, придерживайтесь следующих указаний:

- Используйте только щупы, измерительные провода и адаптеры с правильной изоляцией, поставляемые с осциллографом, или принадлежности, подходящие для осциллографов этой серии и указанные нашей компанией.
- Перед началом работы осматривайте щупы, измерительные провода и принадлежности на предмет механических повреждений и заменяйте их в случае обнаружения таковых.
- Отсоединяйте от прибора все щупы, измерительные провода и принадлежности (адаптер питания, USB-кабель и т.д.), которые в данный момент не используются в работе.
- Сначала подключите адаптер питания к розетке электросети, а затем подсоедините его к осциллографу.
- При измерениях на оборудовании категории перенапряжения CAT II не подавайте ни на какой входной разъем прибора напряжения выше 400 В.
- При измерениях на оборудовании категории перенапряжения CAT II не создавайте разность потенциалов выше 400 В между какими-либо входными разъемами прибора.
- Не подавайте на входы прибора напряжения выше номинально допустимых. С осторожностью работайте при ослаблении измерительных проводов 1:1, поскольку напряжение, поданное на концы проводов, будет передано непосредственно на прибор.
- Не прикасайтесь к открытым металлическим частям разъемов типа BNC и «бананового» типа.
- Не вставляйте металлические предметы в гнезда прибора.
- Используйте прибор только указанными в инструкции способами.
- Только квалифицированному персоналу разрешается проводить обслуживание и ремонт внутренних частей прибора.**
- Значения напряжения, указанные в предупреждениях в данной инструкции, представляют собой среднеквадратичное значение для переменного синусоидального напряжения (50-60 Гц) или значение постоянного напряжения. CAT обозначает слово «категория», а число II указывает категорию перенапряжения. Категория II – это низкие напряжения и высокие уровни мощности, которые характерны для местных электросетей, используемых для питания бытовых электроприборов и переносного оборудования.
- Ознакомьтесь с предельной допустимой нагрузкой на всех входных гнездах.** Во избежание возгорания или поражения электрическим током проверьте все указанные значения допустимой нагрузки и метки, нанесенные на прибор. Прежде чем подавать сигнал на входные гнезда, обратитесь к инструкции за более подробной информацией о допустимой нагрузке.
- Не работайте с прибором с открытым корпусом.** Не допускается использование прибора при снятых панелях или деталях корпуса.
- Избегайте измерений в цепях с открытыми проводниками.** Во избежание поражения электрическим током и получения травм будьте осторожны при работе с открытыми соединениями и компонентами.
- Не используйте прибор при наличии любых повреждений.** Если вы подозреваете, что в приборе возникли повреждения, прежде чем продолжать его эксплуатацию, отдайте его на проверку квалифицированным специалистам.
- Не работайте с прибором во влажной среде**
- Не работайте с прибором во взрывоопасной атмосфере.**
- Поддерживайте поверхность прибора чистой и сухой.**
- Использование прибора вразрез с правилами, указанными производителем, может нарушить защиту, которую он обеспечивает.**

Глава 2 ВЫПОЛНЕНИЕ ПЕРВИЧНОЙ ПРОВЕРКИ

После того, как вы приобрели новый осциллограф, рекомендуется проверить его в соответствии со следующей процедурой:

1. Удостоверьтесь в отсутствии повреждений, полученных при транспортировке.

Если вы обнаружили, что картонная упаковка или защитные пенопластовые прокладки получили серьезные повреждения, не выбрасывайте их, пока не проведете полный осмотр и проверку работоспособности осциллографа и поставленных с ним принадлежностей, протестировав их электрические и механические свойства.

2. Проверьте принадлежности

Поставляемые вместе с осциллографом принадлежности перечислены в разделе «Приложение А: Комплект поставки» данной инструкции. Необходимо проверить, все ли принадлежности из этого списка присутствуют в упаковке. Если обнаружится, что какие-либо из принадлежностей утеряны или повреждены, свяжитесь с нашим дистрибьютором, ответственным за сервисное обслуживание, или с нашим местным представительством.

3. Проверьте прибор в целом

Если обнаружится, что на корпусе прибора присутствуют повреждения, или прибор не функционирует надлежащим образом, или в ходе тестовых измерений выявляются неполадки, свяжитесь с нашим дистрибьютором, ответственным за сервисное обслуживание, или с нашим местным представительством. Если прибор получил повреждение при транспортировке, сохраняйте его упаковку. При уведомлении нашего транспортного отдела или нашего дистрибьютора, ответственного за эти задачи, об этом происшествии наша компания будет производить ремонт или замену прибора.

Глава 3 РАБОТА С ОСЦИЛЛОГРАФОМ

3.1. Общий вид осциллографа

3.1.1. Передняя панель и кнопки управления

Передняя панель и кнопки управления осциллографа показаны на рис. 3.1.

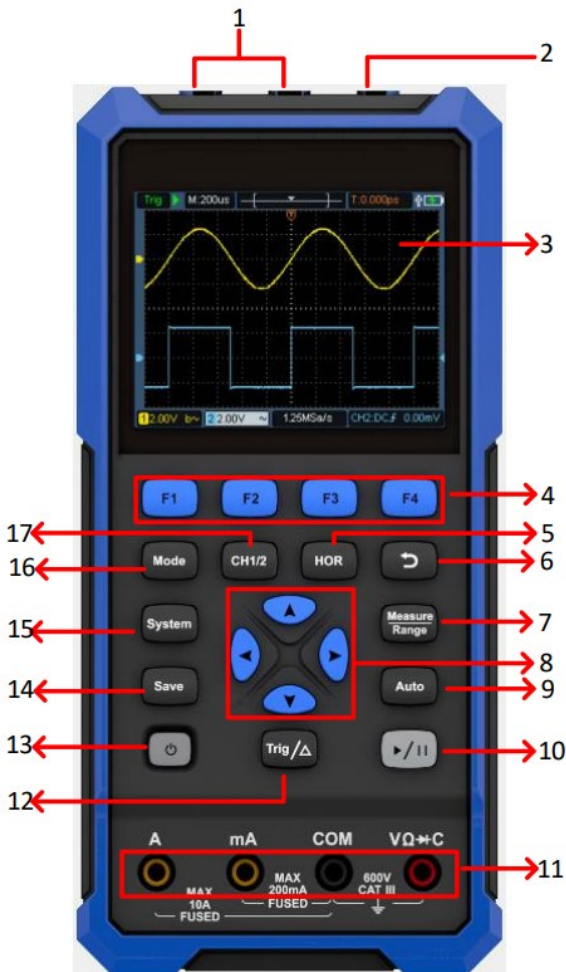


Рисунок 3.1. Передняя панель осциллографа

Описание:

1. Входные разъемы каналов CH1 и CH2.
2. Выходной разъем генератора сигналов (опция).
3. Область отображения данных (экран)
4. Кнопки **F1 – F4** – многофункциональные кнопки. В каждом разделе меню интерфейса дисплея эти кнопки позволяют выбрать соответствующий элемент меню.
5. После нажатия кнопки **HOR** можно с помощью кнопок ▲ ▼ изменить настройку горизонтальной развертки с соответствующими изменениями значений индикаторов в информационной строке дисплея. Таким же образом изменится и горизонтальная шкала на экране. Смещение осциллограммы по горизонтали может быть настроено с помощью кнопок ◀ ▶.
6. Кнопка возврата. Нажатие этой кнопки позволяет вернуться на предыдущий уровень меню. На верхнем уровне нажатие этой кнопки закрывает меню.
7. Кнопка меню измерений (режим осциллографа) или переключения пределов измерения (режим мультиметра).
8. Кнопки приближения или перемещения:
Функция стрелочных кнопок ▲ ▼: служат для смещения осциллограммы вверх и вниз, измерения горизонтальной развертки, перемещения горизонтальных курсоров (напряжения) и изменения уровня пускового сигнала осциллографа.
Функция стрелочных кнопок ◀ ▶: служат для смещения осциллограммы вправо и влево, изменения положения напряжения, перемещения вертикальных курсоров (момента времени) осциллографа.
9. Кнопка автоматической настройки (режим осциллографа) или автоматического выбора предела измерения (режим мультиметра).
10. Кнопка запуска / остановки сбора сигнала (режим осциллографа) или фиксации данных на дисплее (режим мультиметра), или включения и выключения генерации сигнала (режим генератора сигналов – опция).
11. Входные гнезда мультиметра.
12. Кнопка вызова меню запуска (режим осциллографа) или относительных измерений (режим мультиметра).
13. Кнопка включения питания.
14. Кнопка сохранения настроек.
15. Кнопка системных настроек.
16. Кнопка переключения между режимами осциллографа и мультиметра.
17. Кнопка переключения между каналами CH1 и CH2.

3.1.2. Боковая панель



Рисунок 3.2. Боковая панель осциллографа

Описание:

1. Разъем компенсации щупа: выход прямоугольного сигнала 3,3 В/1,1 кГц.
2. Разъем зарядки или передачи данных по USB-интерфейсу.
3. Опорная скоба

3.2. Ознакомление с интерфейсом пользователя осциллографа

Описание

- Индикатор состояния запуска, принимающий значения:
 - Auto: Автоматический режим, при котором осциллограмма формируется без пускового сигнала.
 - Trig: формирование осциллограммы при выполнении условия запуска.
 - Ready: Данные накапливаются до запуска в ожидании пускового сигнала.
 - Scan: Непрерывный сбор данных и формирования осциллограммы.
 - Stop: Остановка сбора данных.
- Индикатор Run/Stop (запуск/остановка)
- Величина деления основной горизонтальной шкалы
- Указатель, показывающий позицию момента запуска на горизонтальной шкале.
- Указатель, показывающий позицию момента запуска на всей длине осциллограммы во внутренней памяти.
- В этом поле показано текущее значение позиции запуска по горизонтали, и отображается положение текущего окна во внутренней памяти.
- Индикатор подключенного к осциллографу USB-накопителя.
- Индикатор заряда батареи и подключения внешнего источника питания.
- Осциллограмма сигнала в канале CH1.
- Указатель, показывающий уровень запуска в соответствующем канале.
- Осциллограмма сигнала в канале CH2.
- В этом поле отображается информация, относящаяся к запуску, включая пусковой канал, развязку входа, тип запуска и значение уровня пускового сигнала. Подробности приведены на с. 10.
- Текущая частота дискретизации.
- Информация о канале показывает положение нуля вертикальной шкалы для каждого канала.
- Тип развязки входа канала обозначен иконкой:
 - «→» – связь по постоянному току;
 - «~» – связь по переменному току;
 - «⊕» – канал замкнут на землю.
- Маркер указывает на уровень нулевого потенциала (ноль вертикальной шкалы) для канала CH2. Если индикатор не отображается, это означает, что канал не открыт.
- Маркер указывает на уровень нулевого потенциала (ноль вертикальной шкалы) для канала CH1. Если индикатор не отображается, это означает, что канал не открыт.
- Область отображения осциллограмм.

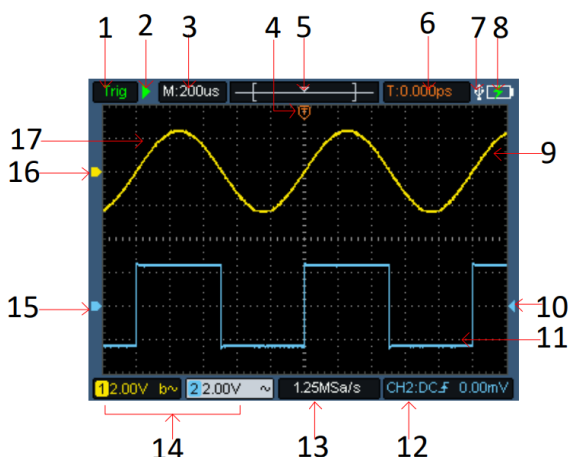



Рисунок 3.3. Примерный вид интерфейса пользователя осциллографа

3.3. Проверка функционирования осциллографа

Чтобы удостовериться в нормальной работе осциллографа, выполните быструю проверку его функций в соответствии со следующей процедурой:

- Нажмите кнопку включения питания  в нижней левой части передней панели прибора. Внутреннее реле издает слабый щелчок. Прибор выполняет автоматическое самотестирование и показывает стартовое изображение. Нажмите кнопку **System** на передней панели. По умолчанию

нию в меню устанавливается коэффициент ослабления щупа 10X.

2. Установите переключатель на щупе осциллографа в позицию 10X и подсоедините его ко входу канала CH1 осциллографа.

Совместите щель в разьеме щупа с разъемом типа BNC канала CH1, вставьте его и закрепите, повернув его вправо. Подсоедините кончик щупа и зажим заземления к разьему компенсатора щупа. Следите за правильной полярностью подключения. Квадратный разьем соответствует выходу прямоугольного сигнала, а круглый разьем – выходу заземления.

3. Нажмите кнопку «Auto» на передней панели.

Через несколько секунд на дисплее отобразится прямоугольный сигнал с частотой 1 кГц и амплитудой 3,3 В (см. рисунок 3.4).

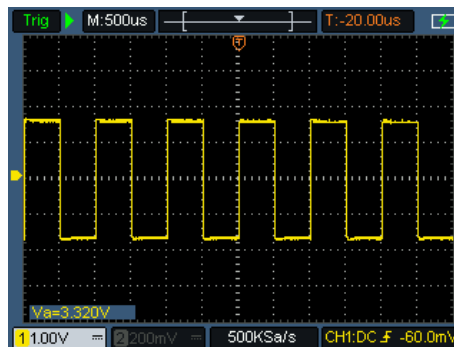


Рисунок 3.4. Автонастройка

Проведите аналогичную проверку для канала CH2, повторив шаги 2 и 3.

3.4. Компенсация щупа

При подсоединении щупа к любому из входных каналов в первый раз выполните его регулировку, чтобы согласовать щуп с входным каналом. Щуп, который не скомпенсирован, или скомпенсирован неточно, может стать причиной ошибок или неверных измерений. Для компенсации щупа выполните следующие действия:

- Установите коэффициент ослабления щупа в меню осциллографа равным 10X (см. раздел 3.5 «Установка коэффициента ослабления щупа») и подсоедините щуп ко входу канала CH1. Если используется загнутый наконечник щупа, удостоверьтесь, что он находится в надежном контакте со щупом. Соедините кончик щупа с разьемом компенсатора щупа и соедините опорный зажим с выводом заземления разьема щупа и нажмите кнопку «Auto» на передней панели.
- Оцените форму полученной осциллограммы и отрегулируйте щуп, пока не будет достигнута правильная компенсация (см. рисунок 3.5 и рисунок 3.6).

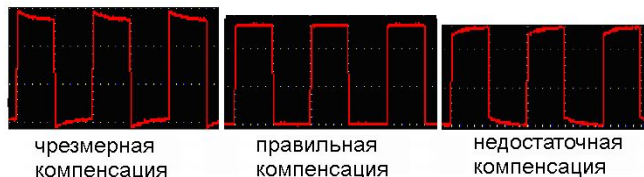


Рисунок 3.5. Варианты осциллограммы при компенсации щупа

- При необходимости повторите вышеописанные шаги.

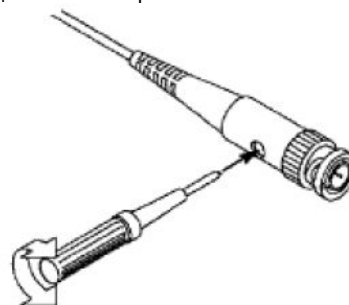


Рисунок 3.6. Регулировка щупа

3.5. Установка коэффициента ослабления щупа

Щуп допускает установку нескольких значений коэффициента ослабления, от которого зависит масштаб вертикальной шкалы осциллографа.

Чтобы изменить или проверить коэффициент ослабления щупа в меню осциллографа:

1. Нажмите кнопку **CH1/CH2**, чтобы переключиться на требуемый канал.
2. Нажмите кнопку **F3**, чтобы выбрать требуемый коэффициент ослабления. Это значение будет сохраняться в настройках осциллографа вплоть до следующего изменения.

⚠ Внимание!

По умолчанию в настройках осциллографа установлен коэффициент ослабления щупа 10X. Удостоверьтесь, что коэффициент ослабления, на который установлен переключатель щупа совпадает с коэффициентом ослабления, заданном в меню осциллографа.

Коэффициент ослабления щупа может принимать значения **1X** и **10X** (см. рисунок 3.7).

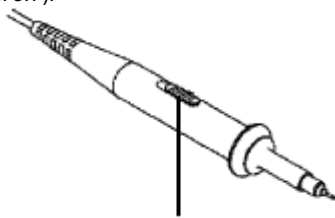


Рисунок 3.7. Переключатель коэффициента ослабления щупа

⚠ Внимание!

Когда коэффициент ослабления установлен на значение 1X, щуп ограничивает полосу пропускания осциллографа до 5 МГц. Для использования всей полосы пропускания осциллографа следует установить значение 10X.

3.6. Безопасное использование щупа

Предохранительное кольцо на щупе, показанное на рисунке 3.8, защищает ваши пальцы от поражения электрическим током.

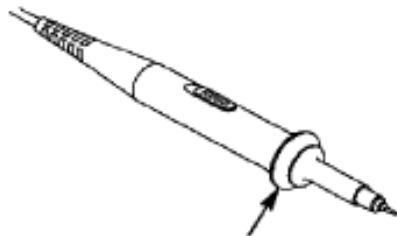


Рисунок 3.8. Предохранительное кольцо

⚠ Предупреждение

Во избежание поражения электрическим током в ходе измерений всегда держите пальцы за предохранительным кольцом. Не прикасайтесь к открытому металлическому участку щупа, когда он подсоединен к источнику сигнала. Прежде чем приступать к любым измерениям, обязательно подсоедините щуп к осциллографу и заземлите осциллограф через вывод заземления.

3.7. Вертикальная система

Вертикальная система используется для настройки вертикальной развертки, смещения по вертикали и других параметров канала. У каждого канала есть свое меню вертикальных настроек, которые задаются индивидуально для каждого канала.

Смещение по вертикали

Нажмите кнопку **CH1/CH2**, чтобы выбрать канал, и сместите осциллограмму в выбранном канале вверх или вниз нажатием стрелочных кнопок **▲ ▼**. Для установки осциллограммы по центру вертикальной оси одновременно нажмите стрелочные кнопки **▲ ▼**.

Настройка вертикальной развертки (вольт/деление)

Диапазон цены деления вертикальной шкалы составляет 10 В/дел – 10 В/дел (ослабление щупа 1X) при шаге ее изменения 1-2-5, или 100 мВ/дел – 100 В/дел (ослабление щупа 10X), или 1 В/дел – 1000 В/дел (ослабление щупа 100X), или 10 В/дел – 10000 В/дел (ослабление щупа 1000X).

Нажмите кнопку **CH1/CH2**, чтобы выбрать канал, и используйте стрелочные кнопки **◀ ▶**, чтобы изменить цену деления вертикальной шкалы выбранного канала.

В таблице ниже приведено описание меню настроек вертикальной системы:

Параметр меню	Доступные значения	Описание
Switch	On Off	Включение отображения осциллограммы Выключение отображения осциллограммы
Coupling	DC AC Ground	И постоянная, и переменная составляющие сигнала пропускаются в канал Отсекается постоянная составляющая входного сигнала. Входной сигнал блокируется
Probe	1X 10X 100X 1000X	Выберите значение коэффициента ослабления щупа, чтобы обеспечить приемлемую точность наблюдения осциллограммы по вертикальной шкале
Bandwidth	20M Full band	Для уменьшения шума полоса пропускания ограничивается значением 20 МГц. Используется полная полоса пропускания осциллографа

3.8. Горизонтальная система

Нажмите кнопку **HOR**, чтобы войти в меню настроек горизонтальной системы. Используйте стрелочные кнопки, чтобы настроить горизонтальную развертку (цену деления временной шкалы) и положение момента запуска по горизонтали. При изменении горизонтальной развертки осциллограмма растягивается или сжимается по горизонтали относительно центра экрана. Когда изменяется положение по горизонтали, происходит смещение позиции осциллограммы относительно точки запуска на горизонтальной оси.

Примечание: одновременное нажатие стрелочных кнопок **◀ ▶**, смещает осциллограмму на центр экрана по горизонтальной оси.

В таблице ниже приведено описание меню настроек горизонтальной системы:

Параметр	Значения	Описание
Acquisition mode	Sampling	Нормальный режим выборки
	Peak detection	Режим обнаружения пиков используется для обнаружения кратких всплесков сигнала и уменьшения вероятности искажений сигнала.
Record length	4K points 8K points	Выберите длину записи осциллограммы
XY Mode	On	Включение формата отображения XY
	Off	Отключение формата отображения XY
1/2		Переход на следующую страницу меню
Refresh rate	High	Высокая частота обновления осциллограммы
	Low	Низкая частота обновления осциллограммы
Center horizontally		Установка положения точки запуска по горизонтали в центр экрана
2/2		Переход на предыдущую страницу меню

3.9. Измерительная система

Автоматические измерения

Для запуска функции автоматических измерений нажмите кнопку **Measure/Range** и кнопку **F1**. В приборе предусмотрены 7 типов измерений, а в нижней левой части экрана могут одновременно отображаться до 6 измеряемых параметров.

Осциллограф позволяет автоматически измерять частоту, период, амплитуду, размах, максимальное, минимальное и среднее значение сигнала.

Элементы меню настройки автоматических измерений описаны в следующей таблице:

Параметр	Доступные значения	Описание
	On	Включение автоматических измерений
	Off	Выключение автоматических измерений

Source	CH1 CH2	Выбор источника сигнала
Add Delete	Frequency (F) – частота Period (T) - период Amplitude (Va) – амплитуда Maximum (Ma) – максимал. Minimum (Mi) – минимальн. Peak to Peak value (Vpp) - размах Average value (V) - среднее	Добавление или удаление выбранных типов измеряе- мых величин (отображаются в нижнем левом углу экрана, можно добавить не более 6 величин) Примечание: Невыбранный параметр: □ Выбранный параметр: ■

Курсорные измерения

Для запуска функции курсорных измерений нажмите кнопку **Measure/Range** и кнопку **F2**.

Описание меню функции курсорных измерений приведено в следующей таблице:

Параметр меню	Доступные значения	Описание
Type	CH1 CH2 Time None	Выбор отображения курсоров и меню канала CH1. Выбор отображения курсоров и меню канала CH2. Отображение курсоров и меню измерения времени и напряжения. Выключение курсорных измерений
A		Когда для типа измерений (Type) выбрано значение CH1 или CH2 , используйте кнопки ▲ ▼ для перемещения курсора A ; когда для типа измерений выбрано значение Time, используйте кнопки ◀ ▶ для перемещения курсора a
B		Когда для типа измерений (Type) выбрано значение CH1 или CH2 , используйте кнопки ▲ ▼ для перемещения курсора B ; когда для типа измерений выбрано значение Time, используйте кнопки ◀ ▶ для перемещения курсора b
AB		Курсоры A и B связаны. Когда для типа измерений (Type) выбрано значение CH1 или CH2 , используйте кнопки ▲ ▼ для одновременного перемещения обоих курсоров A и B ; когда для типа измерений выбрано значение Time, используйте кнопки ◀ ▶ для одновременного перемещения обоих курсоров a и b

Система запуска

Запуск определяет момент, в который цифровой осциллограф начинает сбор данных и отображение осциллограммы на их основе. Если запуск настроен правильно, он позволяет превратить нестабильную картину в информативную осциллограмму.

После начала сбора данных осциллограф накапливает достаточное количество данных, чтобы отобразить осциллограмму слева от точки запуска. В ожидании выполнения условия запуска осциллограф накапливает данные непрерывно. После обнаружения условия запуска осциллограф непрерывно накапливает достаточное количество данных для отображения осциллограммы справа от точки запуска.

В осциллографах этой серии используется запуск по фронту («Edge Trigger»). В режиме осциллограмма запускается по достижению определенного уровня напряжения на нарастающем или ниспадающем фронте входного сигнала.

При входе в режим настройки запуска по фронту информация о настройках запуска отображается в нижнем правом углу экрана, например **CH1.DC.5 -20.0mV**. В этом поле показывается, что выбранный тип запуска – запуск по нарастающему фронту, источником пускового сигнала служит канал CH1, выбранная развязка входа – связь по постоянному току (DC), а уровень пускового сигнала настроен на -20,0 мВ.

В таблице дано описание меню настройки системы запуска:

Параметр меню	Доступные значения	Описание
Source	CH1 CH2	Источником пускового сигнала является канал CH1 Источником пускового сигнала является канал CH2
Coupling	AC	Отсекается постоянная составляющая входного сигнала.

	DC	И постоянная, и переменная составляющие сигнала пропускаются в канал
Trigger type	Automatic Normal Single	Осциллограмма формируется даже в отсутствие события запуска Осциллограмма формируется при появлении пускового сигнала При появлении сигнала осциллограмма формируется однократно, после чего процесс формирования останавливается
1/2		Переход на следующую страницу меню
Edge	Rising edge Falling edge	Запуск по нарастающему фронту Запуск по ниспадающему фронту
Trigger centered		Положение точки запуска устанавливается посередине осциллограммы
Force Trigger		Кнопка принудительного запуска, по нажатию которой пусковой сигнал генерируется принудительно. Как правило используется в режимах нормального (normal) и однократного (single) запуска
2/2		Переход на предыдущую страницу меню

Уровень запуска (**Trigger Level**): значение напряжения, которого должен достичь сигнал при сборе данных для построения осциллограммы, чтобы произошел запуск. Нажмите кнопку Trig/Δ для вызова меню настроек запуска и используйте кнопки ▲ ▼ для перемещения уровня запуска вверх и вниз.

Настройки функции сохранения данных

Нажмите кнопку **Save**, чтобы перейти в меню функции сохранения данных. С помощью этой функции можно сохранять настройки осциллографа, опорные осциллограммы и файлы с данными.

• Setting (настройки осциллографа)

Любые настройки можно сохранить во внутренней памяти осциллографа и затем восстановить, вызвав из памяти. Доступно сохранение до 4-х наборов настроек.

В следующей таблице приводится описание меню сохранения настроек:

Параметр меню	Доступные значения	Описание
Target	S1 S2 S3 S4	Выбор адреса сохранения настроек
Save		Сохранение текущей конфигурации настроек осциллографа в его внутреннюю память
Call		Вызов сохраненной конфигурации настроек из памяти по указанному адресу

• Reference Waveform (Опорная осциллограмма)

Текущую осциллограмму можно сравнить с сохраненной в памяти опорной осциллограммой, чтобы найти различия. Доступно сохранение до 4-х опорных осциллограмм. Нажмите кнопку **Save**, чтобы вызвать меню настроек функции сохранения, и нажмите кнопку **F2**, чтобы выбрать сохранение опорной осциллограммы и перейти к соответствующему меню.

В следующей таблице приводится описание меню сохранения опорной осциллограммы:

Параметр меню	Доступные значения	Описание
Source	CH1 CH2	Выбор источника сохраняемой опорной осциллограммы.
Target	R1 R2 R3 R4	Выбор адреса сохранения осциллограммы
Display	On Off	Вызов осциллограммы из памяти на экран, или удаление вызванной осциллограммы с экрана. Если выбрано значение «On», и по указанному адресу в памяти содержатся данные, на дисплее отобразится осциллограмма, а адрес и соответствующая информация будут показаны в левом верхнем углу дисплея. Если данный адрес не содержит данных, на дисплее появится сообщение

		«Address No.: No waveform saved»
Save		Сохранение осциллограммы из выбранного источника по выбранному адресу.

• **File (файл)**

В виде файла могут быть сохранены данные осциллограммы (Waveform) или изображение экрана (Image). Доступно сохранение до 4-х осциллограмм и до 4-х изображений экрана. Осциллограмма или изображение могут быть считаны с подключенного по USB-интерфейсу устройства памяти или при выборе MSC в качестве опции USB на следующей странице меню системных настроек.

В следующей таблице приводится описание меню сохранения данных в файл:

Параметр меню	Доступные значения		Описание
Waveform	File name	wave1 wave2 wave3 wave4	Выбор названия сохраняемой осциллограммы
	Source	CH1 CH2	Выбор источника сохраняемой осциллограммы
	Save		Сохранение осциллограммы из выбранного источника с выбранным названием в файл формата csv.
Image	File name	image1 image2 image3 image4	Выбор названия сохраняемого изображения
	Save		Сохранение изображения с выбранным названием в файл формата bmp.

Системные настройки

Нажмите кнопку **System** для вызова меню системных функций.

• **Display (дисплей)**

В следующей таблице приведено описание элементов меню настроек дисплея:

Параметр меню	Доступные значения	Описание
Luminance	10% - 100%	Настройка яркости подсветки с шагом в 10%
Backlight time	10s 20s 30s 60s Unlimited	Настройка времени работы подсветки дисплея (30 с, 60 с, 120 с). Значение Unlimited отвечает постоянной работе подсветки
Menu time	5s 10s 20s 30s 60s	Настройка времени отображения меню на дисплее
Elapsed runtime	00h: 00m	Отображение времени с момента включения прибора (00 ч : 00 мин)

• **System (система)**

В следующей таблице приведено описание элементов меню общих настроек системы:

Параметр меню	Доступные значения	Описание
Language	Русский Simplified Chinese English	Выбор языка интерфейса: - русский - упрощенный китайский - английский
Shutdown time	10 minutes 30 minutes 60 minutes Unlimited	Настройка времени автоматического отключения. Значение Unlimited отвечает выключенной функции автоотключения
Buzzer	On Off	Включение и выключение звуковых сигналов. Звуковые сигналы автоматически включаются в режиме мультиметра
1/2		Переход на следующую страницу меню
About		Нажатие этой кнопки выводит на экран модель прибора, его серийный номер, версию программного обеспечения и контрольную сумму.

System upgrade		Обновление системы. Версия устанавливаемой программы должна быть выше текущей версии, установленной в приборе
2/2		Переход на предыдущую страницу меню

• **Default Settings (настройки по умолчанию)**

Нажмите кнопку **System**, чтобы вызвать меню системных функций. Нажмите кнопку **F3**, чтобы выбрать опцию «Default Settings» (настройки по умолчанию), и на экране появится сообщение: «press <F3> to execute the default setting, otherwise press the return key» («Нажмите кнопку <F3>, чтобы выполнить сброс, либо нажмите кнопку возврата»). Если вам требуется вернуть прибор к настройкам по умолчанию, нажмите кнопку **F3**, чтобы подтвердить эту команду, а в противном случае нажмите кнопку возврата.

• **USB connection (подключение по USB-интерфейсу)**

Нажмите кнопку **System**, чтобы вызвать меню системных функций. Нажмите кнопку **F4**, чтобы перейти на следующую страницу меню. Нажмите кнопку **F1**, чтобы выбрать опции **HID** или **MCS**.

1) **MCS [Mass Storage Class]** – используется для считывания по USB-интерфейсу файлов, сохраненных во встроенной памяти прибора.

2) **HID [Human Interface Device]** – используется для выбора осциллографа в качестве USB-хоста для управления и обмена данными с компьютером.

• **Factory Settings (заводские настройки)**

Для восстановления заводских настроек нажмите кнопку **System**, чтобы вызвать меню системных функций. Нажмите кнопку **F4**, чтобы перейти на следующую страницу меню. Нажмите кнопку **F1** дважды, чтобы подтвердить восстановление заводских настроек.

• **Automatic Correction (автокалибровка)**

Выполнение автокалибровки позволяет быстро достичь оптимальных настроек осциллографа, обеспечивающих максимальную точность измерений. Вы можете выполнить автокалибровку в любой момент. Эту процедуру необходимо выполнять, если изменение температуры окружающей среды превышает 5°C.

Перед выполнением автокалибровки отсоедините все щупы и провода от входных разъемов осциллографа. Нажмите кнопку **System**, затем нажмите кнопку **F4**, чтобы перейти на следующую страницу меню, и кнопку **F3**. После подтверждения готовности запустите выполнение автокалибровки.

Процедура автокалибровки позволяет повысить точность измерений с помощью осциллографа в различных условиях окружающей среды. Если изменение температуры окружающей среды составляет больше 5°C, необходимо выполнить автокалибровку, чтобы обеспечить высокую точность измерений

Перед выполнением автокалибровки отсоедините измерительные щупы и провода от входных гнезд осциллографа. Нажмите кнопку **Utility**. Затем выберите опцию «Function» в правом меню, выберите команду «Adjust» в левом меню. Выберите команду **Self Cal** в правом меню, чтобы запустить процедуру автокалибровки осциллографа.

**Глава 4
РАБОТА С МУЛЬТИМЕТРОМ**

4.1. Интерфейс мультиметра

Для работы в режиме мультиметра используются четыре 4-мм гнезда для щеток типа «банан»: **A**, **mA**, **COM** и **VΩ**.

Интерфейс мультиметра:

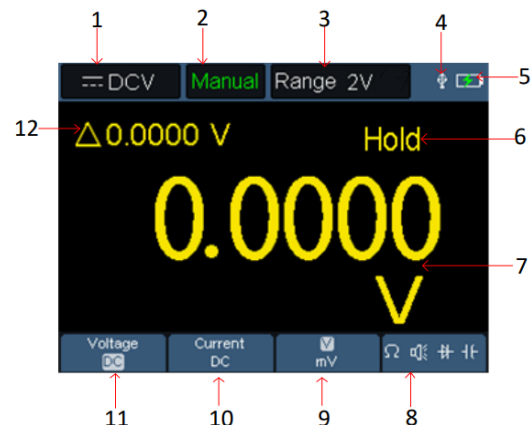


Рисунок 4.1. Интерфейс дисплея в режиме мультиметра

Описание:

- Индикатор типа измерений:
 - DCV – измерение постоянного напряжения
 - ~ ACV – измерение переменного напряжения
 - DCA – измерение постоянного тока
 - ~ ACA – измерение переменного тока
 - Ω Resist – измерение сопротивления
 - Diode – тестирование диодов
 - Cont – прозвонка электрических цепей
 - Cap – измерение емкости
- Индикация режима выбора пределов измерения:
 - Manual** – ручной выбор предела измерения
 - Auto** – автоматический выбор предела измерения.
- Текущий предел измерения.
- Индикатор подключенного USB-кабеля.
- Индикатор заряда батареи.
- Индикатор включенной фиксации показания на дисплее «Hold».
- Измеренное значение и единица измерения.
- Отображение выбранной измерительной функции при переключении между измерением сопротивления, прозвонкой цепей, проверкой диодов и измерением емкости.
- Выборный диапазон измерения напряжения (вольты (V) или милливольты (mV)) или тока (амперы (A) или миллиамперы (mA)).
- Индикатор выбранного режима измерения тока (переменный (AC) или постоянный (DC)).
- Индикатор выбранного режима измерения напряжения (переменное (AC) или постоянное (DC)).
- Индикатор включенного режима относительных измерений (доступен только при измерении постоянного напряжения, постоянного тока и сопротивления).

Глава 5

РАБОТА С ГЕНЕРАТОРОМ СИГНАЛОВ (только для моделей «S»)

Прибор позволяет генерировать 4 базовых типа сигналов: синусоидальный, прямоугольный, пилообразный и импульсный, а также 8 произвольных типов сигналов.

5.1. Подключение к выходному разъему

Нажмите кнопку **Mode** для переключения интерфейса прибора в режим генератора сигналов. Проверьте, появилось ли в левом верхнем углу дисплея слово **ON**. Если отображается слово **OFF**, нажмите кнопку **Run/Stop** для включения генератора. Подсоедините кабель типа BNC к разъему, промаркированному **GEN Out**, на верхней панели осциллографа.



Рисунок 5.1. Выходной разъем генератора сигналов

Чтобы наблюдать сигнал, который генерирует прибор, подсоедините другой конец BNC-кабеля ко входному разъему осциллографа.

5.2. Настройка генерируемых сигналов

- Нажмите кнопку **Mode** для переключения интерфейса прибора в режим генератора сигналов.
- Нажмите кнопку **F1**, чтобы выбрать требуемую форму сигнала, и на экране отобразится соответствующее меню настройки формы сигнала.
- Настройте параметры требуемого сигнала с помощью кнопок F2-F4 и стрелочных кнопок \blacktriangle \blacktriangledown \blacktriangleleft \blacktriangleright .

5.2.1. Настройка нагрузки

Нажмите кнопку **System**, чтобы вызвать меню системных функций. Нажмите кнопку **F4**, чтобы перейти на вторую страницу меню.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ: серия HDS200

Нажмите кнопку **F3**, чтобы переключить прибор между режимами **High Z** (высокий импеданс) и *** Ω** (* - обозначает численное значение входного импеданса в омах, по умолчанию устанавливается импеданс 50 Ом).

Примечание: для того чтобы изменить величину нагрузки входа, после выбора режима *** Ω** используйте стрелочные кнопки \blacktriangleleft \blacktriangleright для перемещения курсора влево или вправо; используйте стрелочные кнопки \blacktriangle \blacktriangledown для изменения значения нагрузки. Диапазон значения составляет 1 Ом – 10 кОм.

5.2.2. Генерация синусоидального сигнала

Нажмите кнопку **F1**, чтобы перейти к интерфейсу настройки синусоидального сигнала.

Меню настроек синусоидального сигнала включает в себя параметры: **Frequency/Period** (частота/период), **Amplitude/High Level** (амплитуда/верхний уровень), **Offset/Low Level** (смещение/нижний уровень).

Настройка частоты/периода

Нажмите кнопку **F3** или **F4**, чтобы выбрать параметр **Frequency/Period**. Выбранный параметр меню будет отображаться зеленым цветом. Затем с помощью стрелочных кнопок \blacktriangle \blacktriangledown \blacktriangleleft \blacktriangleright установите требуемое значение параметров. Нажмите кнопку **F2**, чтобы переключиться между установкой частоты и периода.

Используйте стрелочные кнопки, чтобы изменить значение выбранного параметра: увеличивайте и уменьшайте значение выбранного разряда с помощью кнопок \blacktriangle \blacktriangledown и перемещайте курсор между разрядами с помощью кнопок \blacktriangleleft \blacktriangleright .

Настройка амплитуды/верхнего уровня сигнала

Нажмите кнопку **F3** или **F4**, чтобы выбрать параметр **Amplitude/High Level** и затем с помощью стрелочных кнопок \blacktriangle \blacktriangledown \blacktriangleleft \blacktriangleright установите требуемое значение параметров. Нажмите кнопку **F2**, чтобы переключиться между установкой амплитуды и верхнего уровня сигнала.

Настройка смещения/нижнего уровня сигнала

Нажмите кнопку **F3** или **F4**, чтобы выбрать параметр **Offset/Low Level** и затем с помощью стрелочных кнопок \blacktriangle \blacktriangledown \blacktriangleleft \blacktriangleright установите требуемое значение параметров. Нажмите кнопку **F2**, чтобы переключиться между установкой смещения и нижнего уровня сигнала.

5.2.3. Генерация прямоугольного сигнала

Нажмите кнопку **F1**, чтобы перейти к интерфейсу настройки прямоугольного сигнала.

Меню настроек прямоугольного сигнала включает в себя параметры: **Frequency/Period** (частота/период), **Amplitude/High Level** (амплитуда/верхний уровень), **Start Phase** (начальная фаза), **Offset/Low Level** (смещение/нижний уровень).

За описанием процедуры установки частоты/периода, амплитуды/верхнего уровня, смещения/нижнего уровня обратитесь к разделу 5.2.2. «Генерация синусоидального сигнала».

5.2.4. Генерация пилообразного сигнала

Нажмите кнопку **F1**, чтобы перейти к интерфейсу настройки пилообразного сигнала.

Меню настроек пилообразного сигнала включает в себя параметры: **Frequency/Period** (частота/период), **Amplitude/High Level** (амплитуда/верхний уровень), **Start Phase** (начальная фаза), **Offset/Low Level** (смещение/нижний уровень), **Symmetry** (симметрия).

За описанием процедуры установки частоты/периода, амплитуды/верхнего уровня, смещения/нижнего уровня обратитесь к разделу 5.2.2. «Генерация синусоидального сигнала».

Настройка симметрии пилообразного сигнала

Нажмите кнопку **F3** или **F4**, чтобы выбрать параметр **Symmetry**. Затем с помощью стрелочных кнопок \blacktriangle \blacktriangledown \blacktriangleleft \blacktriangleright установите требуемое значение симметрии.

5.2.5. Генерация импульсного сигнала

Нажмите кнопку **F1**, чтобы перейти к интерфейсу настройки импульсного сигнала.

Меню настроек импульсного сигнала включает в себя параметры: **Frequency/Period** (частота/период), **Start Phase** (начальная фаза), **Amplitude/High Level** (амплитуда/верхний уровень), **Offset/Low Level** (смещение/нижний уровень), **Pulse Width/Duty Cycle** (ширина импульса/коэффициент заполнения), **Rise Time/Fall Time** (время нарастания/время убывания фронтов импульса).

За описанием процедуры установки частоты/периода, амплитуды/верхнего уровня, смещения/нижнего уровня обратитесь к разделу 5.2.2. «Генерация синусоидального сигнала».

Настройка ширины импульса/коэффициента заполнения

Нажмите кнопку **F3** или **F4**, чтобы выбрать параметр **Pulse Width/Duty Cycle** и затем с помощью стрелочных кнопок **▲ ▼ ◀ ▶** установите требуемое значение параметров. Нажмите кнопку **F2**, чтобы переключиться между установкой ширины импульса и коэффициента заполнения сигнала.

Настройка времени нарастания/времени убывания

Нажмите кнопку **F3** или **F4**, чтобы выбрать параметр **Rise Time/Fall Time** и затем с помощью стрелочных кнопок **▲ ▼ ◀ ▶** установите требуемое значение параметров. Нажмите кнопку **F2**, чтобы переключиться между установкой времени нарастания и времени убывания фронтов импульса.

5.2.6. Генерация произвольного сигнала

Нажмите кнопку **F1**, чтобы перейти к интерфейсу настройки произвольного сигнала.

Меню настроек произвольного сигнала включает в себя параметры: **Frequency/Period** (частота/период), **Amplitude/High Level** (амплитуда/верхний уровень), **Offset/Low Level** (смещение/нижний уровень), **Type** (тип сигнала).

За описанием процедуры установки частоты/периода, амплитуды/верхнего уровня, смещения/нижнего уровня обратитесь к разделу 5.2.2. «Генерация синусоидального сигнала».

Выбор типа сигнала

Система содержит 8 встроенных форм сигнала. Для выбора встроенной формы сигнала нажмите кнопку **F3** или **F4**, чтобы выбрать параметр **Type** и затем с помощью стрелочных кнопок **▲ ▼ ◀ ▶** выберите требуемую форму сигнала из списка.

Список встроенных типов сигнала

Sinc	Функция Sinc
Bessely	Функция Бесселя 1-го типа
Besselj	Функция Бесселя 2-го типа
StairUp	Нарастающая ступенчатая функция
StairUD	Ступенчатая функция
StairDn	Убывающая ступенчатая функция
AttALT	Кривая затухающих осцилляций
AmpALT	Кривая нарастающих осцилляций

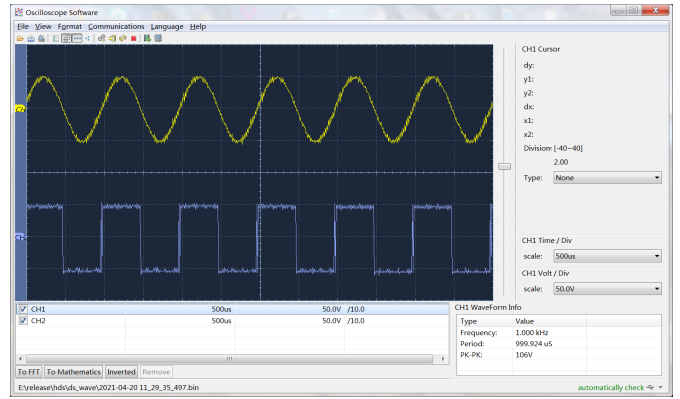


Рисунок 6.1. Подключение к компьютеру через порт USB

**Глава 7
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

1. Осциллограф не удается включить.

Это может быть вызвано тем, что батарея питания полностью разряжена. В этом случае, даже если осциллограф запитан от адаптера питания, его нельзя включить. Необходимо сначала зарядить батарею, не включая осциллограф. Подождите около 15 минут и попытайтесь включить осциллограф повторно. Если это не удалось, свяжитесь с сервисным центром.

2. Осциллограф выключается через несколько секунд после запуска.

Это может быть вызвано тем, что батарея питания разряжена. Проверьте, присутствует ли на экране индикатор разряженной батареи , показывающий, что необходима ее зарядка.

3. После переключения в режим мультиметре вместо типа измерений на экране отображается символ E.

Это может быть вызвано тем, что тип измерений не выбран. В этом случае нажмите кнопку **F4**, и на экране должен отобразиться соответствующий тип измерений. Если на экран по-прежнему выводится символ **E**, перезапустите осциллограф.

4. При работе в режиме осциллографа измеренная амплитуда сигнала оказалась в 10 раз больше или в 10 раз меньше действительной (ожидаемой) величины.

- Проверьте совпадают ли коэффициенты ослабления щупа, установленные на самом щупе и в соответствующем меню входного канала осциллографа.

5. При работе в режиме осциллографа осциллограмма формируется, но она нестабильна.

- Проверьте соответствует ли канал, выбранный в качестве источника пускового сигнала, каналу, на который в действительности подается исследуемый сигнал.
- Проверьте, не превысил ли пусковой сигнал границу выбранного для осциллограммы диапазона. Осциллограмма будет отображаться стабильно только при правильных настройках системы запуска.

6. При работе в режиме осциллографа нет видимого отклика на нажатие кнопки Run/Stop.

Проверьте, не выбран ли режим запуска Normal (нормальный запуск) или Single (однократный запуск) в меню настройки запуска, и не превышает ли уровень запуска амплитуду сигнала. Если это так, расположите уровень запуска посередине дисплея или переключите прибор на автоматический режим запуска. Кроме того, при нажатии кнопки **Auto** указанные настройки будут установлены автоматически.

7. Формирование осциллограммы замедляется после увеличения числа усреднений в режиме сбора данных AVERAGE
Это нормально, поскольку осциллографу приходится обрабатывать увеличенные объемы данных.

**Глава 8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Если не оговаривается иное, все технические характеристики даны только применительно к этому цифровому осциллографу с установкой переключателя ослабления щупа на значение 10X. Для соответствия осциллографа перечисленным техническим характеристикам, должны быть выполнены следующие условия:

**Глава 6
ОБМЕН ДАННЫМИ С КОМПЬЮТЕРОМ**

Осциллограф поддерживает обмен данных с компьютером по интерфейсу USB. Программное обеспечение для работы с осциллографом можно использовать для того, чтобы сохранять, анализировать и отображать данные на компьютере, а также для дистанционного управления осциллографом.

Чтобы ознакомиться с работой с программным обеспечением, нажмите кнопку **F1**, когда программа запущена на компьютере, чтобы открыть встроенную справку.

Ниже описана процедура подключения осциллографа к компьютеру по интерфейсу USB. Загрузите программное обеспечение для работы с нашего официального вебсайта и установите его на ваш компьютер.

1. Подключение: подсоедините осциллограф к USB-порту компьютера с помощью кабеля USB через порт USB типа «устройство» на правой панели осциллографа.

2. Установка драйвера: Запустите на компьютере программу работы с осциллографом и нажмите кнопку **F1**, чтобы вызвать встроенную справку. Пройдите процедуру, обозначенную как «**I. Device connection**» для установки драйвера осциллографа.

3. Программная настройка порта: запустите на компьютере программу работы с осциллографом. Нажмите на кнопку «Communications» в строке меню в верхней части окна программы, выберете в выпавшем меню строку «Ports-Settings», в открывшемся диалоговом меню настроек установите параметр «Connect using» на значение «USB». После успешного подключения осциллографа информационная строка в нижнем правом углу окна программы изменит цвет на зеленый.

- Прибор должен непрерывно работать не менее 30 минут в заданном интервале температур.
- Если температура окружающей среды превышает границу заданного в инструкции интервала на 5°C или более, необходимо и запустить процедуру автокалибровки (см. раздел «Автокалибровка» на с. 7).

Гарантируется соответствие всех характеристик значениям, указанным в этой главе, кроме характеристик, сопровождающихся словом «типичные».

8.1. Осциллограф

Полоса пропускания:

Модель HDS242(S): 40 МГц
 Модель HDS272(S): 70 МГц
 Модель HDS2102(S): 100 МГц
 Модель HDS2202(S): 200 МГц

Число каналов: 2

Выборка данных (сэмплирование)

Режим	Нормальный, обнаружение пиков	
Частота дискретизации (в реальном времени)	HDS242(S)	125 Мвыб/с (двухканальный)
	HDS272(S)	250 Мвыб/с (одноканальный)
	HDS2102(S)	250 Мвыб/с (двухканальный) 500 Мвыб/с (одноканальный)
	HDS2202(S)	1 Гвыб/сек
Частота обновления осциллограммы	10 000 осциллограмм/с	

Характеристики входа

Развязка	По постоянному току, по переменному току, заземление
Входной импеданс (по постоянному току)	1 МОм±2%, параллельно с 16±10 пФ
Коэффициент ослабления щупа	1X, 10X, 100X, 1000X, 10000X
Максимальное входное напряжение	400 В (размах) (постоянное напряжение + размах переменного напряжения)
Ограничение полосы пропускания	20 МГц либо полная полоса пропускания

Горизонтальная система

Диапазон частоты дискретизации	0,25 выб/с – 250 Мвыб/с	
Интерполяция осциллограммы	sin(x)/x	
Скорость сканирования (с/деление)	HDS242(S) HDS272(S)	5 нс/деление – 1000 с/деление с шагом 1-2-5
	HDS2102(S) HDS2202(S)	2 нс/деление – 1000 с/деление с шагом 1-2-5
Погрешность временной шкалы	±100 ppm (точек на миллион, 10 ⁻⁴)	
Максимальная длина записи	4К или 8К (опция)	

Вертикальная система

Цена деления вертикальной шкалы (чувствительность)	10 мВ/деление – 10 В/деление	
Смещение	6 делений	
Аналоговая полоса пропускания	HDS242(S)	40 МГц
	HDS272(S)	70 МГц
	HDS2102(S)	100 МГц
	HDS2202(S)	200 МГц
Одиночная полоса пропускания	Полная полоса пропускания	
Низкочастотная граница	≥10 Гц (при связи по переменному току, -3 дБ)	
Время нарастания фронта (типичное)	HDS242(S)	≤ 8 нс
	HDS272(S)	≤ 5 нс
	HDS2102(S)	≤ 3,5 нс
	HDS2202(S)	≤ 1,75 нс
Погрешность постоянного напряжения	±3%	

Измерения

Курсорные измерения	Разность потенциалов (ΔV) и временной интервал (ΔT) между курсорами
Автоматические измерения	Период, частота, среднее значение, размах, максимальное значение, минимальное значение, амплитуда

Система запуска

Источник пускового сигнала	Канал CH1, CH2	
Тип запуска	По фронту	
Развязка входа	По постоянному току (DC), по переменному току (AC)	
Режим запуска	Автоматический, нормальный, однократный	
Диапазон уровня запуска	±4 деления от центра экрана	
Точность установки уровня запуска	±0,3 деления	
Смещение точки запуска	В зависимости от длины записи и временной развертки	
Запуск по фронту	Наклон фронта	Нарастающий, спадающий

Выходные характеристики компенсатора щупа

Выходное напряжение (типичное)	3,3 В (размах), при высоком импедансе (High-Z)
Частота (типичная)	Прямоугольный сигнал, 1 кГц (±1%)

8.2. Мультиметр

Общие характеристики

Число отсчетов показания дисплея	20 000
Типы измерений	Напряжение, сила тока, сопротивление, емкость, проводимость цепей, проверка диодов
Максимальное входное напряжение	Переменное: 750 В Постоянное: 1000 В
Максимальный входной ток	Переменный: 10 А Постоянный: 10 А

Постоянное напряжение

Предел измерения	Разрешение	Точность
200,00 мВ	0,01 мВ	±(0,3%+10)
2,0000 В	0,1 мВ	±(0,3%+5)
20,000 В	1 мВ	
200,00 В	0,01 В	
1000,0 В	0,1 В	

Переменное напряжение*

Предел измерения	Разрешение	Точность
200,00 мВ	0,01 мВ	±(0,8%+10)
2,0000 В	0,1 мВ	
20,000 В	1 мВ	
200,00 В	0,01 В	
750,0 В	0,1 В	±(1%+10)

Частотный диапазон: 40 Гц – 1000 Гц

Постоянный ток

Предел измерения	Разрешение	Точность
200,00 мА	10 мкА	±(0,8%+10)
10,000 А	1 мА	±(2,5%+10)

Защита от перегрузки:

Миллиамперный диапазон: самовосстанавливающийся предохранитель 400 мА/250 В
 Амперный диапазон: быстродействующий предохранитель 10 А/600 В, Ø5,20x20.

Переменный ток*

Предел измерения	Разрешение	Точность
200,00 мА	10 мкА	±(1,0%+10)
10,000 А	1 мА	±(2,8%+10)

Защита от перегрузки:

Миллиамперный диапазон: самовосстанавливающийся предохранитель 400 мА/250 В

Амперный диапазон: быстродействующий предохранитель
10 А/600 В, Ø5,2x20.

Сопrotивление

Предел измерения	Разрешение	Точность
200,00 Ом	0,01 Ом	±(0,8%+10)
2,0000 кОм	0,1 Ом	±(0,8%+3)
20,000 кОм	1 Ом	
200,00 кОм	10 Ом	
2,0000 МОм	0,1 кОм	
20,000 МОм	1 кОм	±(1%+3)
100,00 МОм	0,01 МОм	±(5%+10)

Емкость*

Предел измерения	Разрешение	Точность
20,000 нФ	1 пФ	±(3%+10)
200,00 нФ	10 пФ	
2,0000 нФ	0,1 нФ	
20,000 мкФ	1 нФ	
200,00 мкФ	10 нФ	
2,0000 мФ	0,1 мкФ	

Прочие функции

Проводимость электрических цепей	√ (<50 Ом)
Проверка диодов	√ (<0-2 В)
Автоматический выбор предела измерения	√
TRMS (истинное среднеквадратичное значение)	√

* - при измерении переменного напряжения, переменного тока и емкости точность гарантируется в диапазоне от 5% до 100% предела измерения.

8.3. Генератор произвольных сигналов (только для моделей «S»)

Характеристика	Описание
Частота осциллограммы	Синусоидальный 0,1 Гц – 25 МГц
	Прямоугольный 0,1 Гц – 5 МГц
	Пилообразный 0,1 Гц – 1 МГц
	Импульсный 0,1 Гц – 5 МГц
	Произвольный 0,1 Гц – 5 МГц
Частота дискретизации	125 Мвыб/с
Амплитуда (50 Ом)	0,01 В – 2,5 В
Смещение постоянного тока (высокий импеданс High Z)	±(2,5 В – амплитуда В/2)
Разрешение частоты	0,01%
Канал	1
Глубина записи осциллограммы	8К
Вертикальное разрешение	14 бит
Выходной импеданс	50 Ом

8.4. Общие технические характеристики

Дисплей

Тип дисплея	3,5-дюймовый цветной жидкокристаллический дисплей
Разрешение дисплея	320 (гориз.) x 240 (верт.) пикселей
Количество цветов	65536 цветов
Контрастность изображения	Регулируемая

Питание

Напряжение электросети	Переменное 100-240 В (среднеквадратичное), 50/60 Гц, категория перенапряжения CAT II Питание на входе в прибор: постоянное напряжение 5 В, 2 А
Потребляемая мощность	<5 Вт
Батарея питания	2200 мА·ч x2, (3,7 В, тип 18650)

Условия окружающей среды

Температура	рабочая: 0 – 40°C хранения: -20 – 60°C
Относительная влажность	≤ 90%

Высота	рабочая: 3000 м нерабочая: 15000 м
Способ охлаждения	естественное охлаждение

Механические характеристики

Размеры	198 мм x 96 мм x 38 мм (Д x Ш x В)
Масса	около 0,6 кг (основной блок без учета массы батареи)

Периодичность калибровки

Рекомендуется производить калибровку раз в год.

**Глава 9
ПРИЛОЖЕНИЯ**

Приложение А: Комплект поставки

- сумка-чехол
- 1 адаптер питания
- 1 USB-кабель
- 1 пассивный осциллографический пробник
- 1 кабель BNC -> «крокодил» (модели HDS242/HDS272/HDS2102/HDS2202)
- 2 кабеля BNC -> «крокодил» (модели HDS242S/HDS272S/HDS2102S/HDS2202S)
- 1 набор щупов к мультиметру (один красный и один черный)
- 1 инструкция по эксплуатации
- 1 инструмент для регулировки щупов

Приложение Б: Общий уход и очистка прибора

Общий уход

Не храните и не оставляйте прибор в местах, где его жидкокристаллический дисплей может длительное время подвергаться воздействию прямого солнечного света.

⚠ Внимание!

Во избежание повреждения осциллографа или его щупов не допускайте попадания на них спреев, жидкостей или растворителей.

Очистка

Осматривайте осциллограф и измерительные щупы с периодичностью, которую диктуют условия работы.

Очищайте внешнюю поверхность прибора по следующей процедуре:

1. Сотрите пыль с наружной поверхности прибора и щупов при помощи сухой мягкой ткани. При очистке дисплея не поцарапайте прозрачный защитный экран.
2. Перед очисткой осциллографа отсоедините от него питание. Протрите прибор влажной, но не оставляющей капель мягкой тканью. Для очистки рекомендуется использовать чистую воду или мягкодействующее моющее средство. Во избежание повреждения прибора и щупов не используйте абразивов и агрессивных моющих средств.

⚠ Предупреждение

Во избежание угрозы короткого замыкания и поражения электрическим током из-за присутствия влаги, перед запуском прибора удостоверьтесь, что он полностью высушен.

Зарядка и замена батареи


При длительном хранении прибора батарея заряд в ней может оказаться слишком низким из-за естественного саморазряда литиевой батареи, и прибор не удастся включить. Это нормальное явление.


С помощью входящего в комплект поставки адаптера предварительно зарядите батарею прибора в течение 0,5–1 часа (в зависимости от времени хранения) перед тем, как включать его. Кроме того, если прибор не используется длительное время, рекомендуется периодически заряжать его, чтобы не допускать полного саморазряда литиевой батареи.


Зарядка батареи

При поставке прибора литиевая батарея может оказаться заряжена не полностью. Чтобы полностью зарядить ее, требуется 4,5 часа или более (при выключенном приборе) или меньшее время при неполной разрядке батареи, что можно оценить по индикатору заряда. После полной зарядки батарея обеспечивает около 4 часов работы прибора или более.

Индикатор источника питания и состояния батареи расположен в верхнем правом углу экрана и может принимать следующий вид:

 - символ показывает, что батарея находится в процессе зарядки.

 - символ показывает, что прибор получает питание от батареи.

 - символ показывает, что заряда батареи хватит не более, чем на 5 минут работы прибора. Как можно скорее зарядите батарею в соответствии с инструкцией, чтобы избежать ее повреждения.

Способы зарядки батареи

Зарядка батареи через адаптер питания. Для зарядки подключите осциллограф к розетке электросети через USB-кабель и адаптер питания, входящие в комплект поставки.

Зарядка батареи через интерфейс USB. Для зарядки подключите осциллограф к компьютеру или другому оборудованию через USB-кабель (обращайте внимание на нагрузочную емкость устройств питания, чтобы избежать ненормальной работы приборов).

Примечание

Во избежание перегрева батареи в процессе зарядки температура окружающей среды не должна превышать допустимых значений, указанных в технических характеристиках прибора.

Замена литиевой батареи

Как правило, литиевая батарея не требует замены. Однако при необходимости ее может заменять только квалифицированный персонал и только на **литиевую батарею с такими же характеристиками**.



В настоящую инструкцию могут быть внесены изменения без предварительного уведомления

Сделано в Китае

Официальный дистрибьютор OWON:
www.izmery.ru